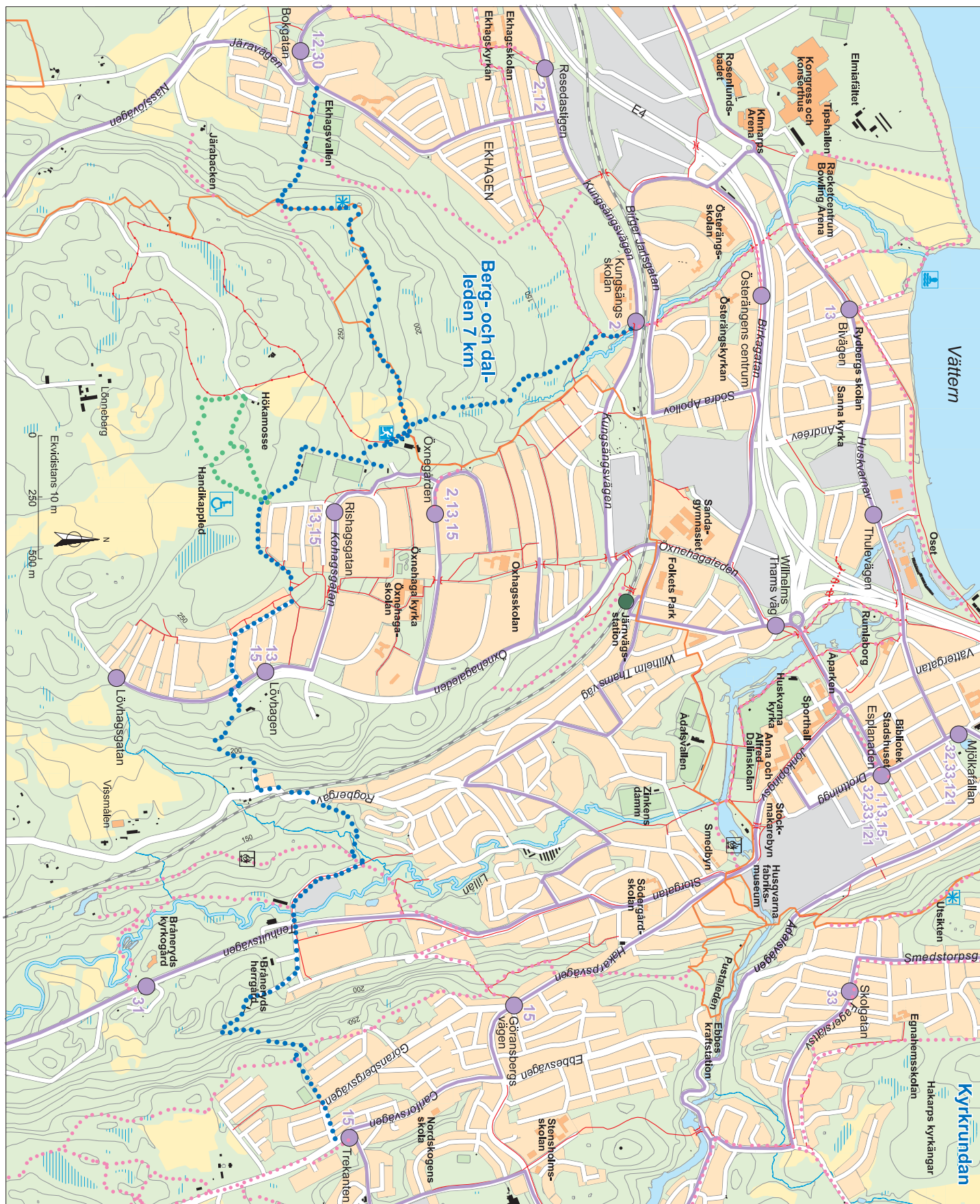


# "Till fots i Jönköping och Huskvarna"

Berg- och dalleden 7 km och

Handikappleden på Öxnehaga 1,3 km



Promenaderna är inte markerade i naturen / These walks are not signposted / Die Wanderstrecken sind nicht in der Natur markiert

- ..... Rekommenderad promenad
- ..... Andra vägar eller stigar
- Busslinje och busshållplats
- Cykelväg
- Övriga vandringsleder

- Recommended walk
- Alternative roads and paths
- Bus no. and bus stop
- Cycle path
- Other paths and trails

- Empfohlene Strecke
- Andere Wege oder Pfade
- Buslinie und Bushaltestelle
- Radweg
- Sonstige Wanderwege



# Berg- och dalleden 7 km och Handikappleden på Öxnehaga 1,3 km

## Berg- och dalleden, 7 km

Vandra från Huskvarnas höjder, ner genom Lillådalen, upp på höjderna på Öxnehaga och ner till Kungsängen eller Ekhagen. Det är en krävande led med många backar.

Ta bussen till Carlforsvägen på Jöransberg, gå genom bebyggelsen västerut, klättra nerför berget på små skogsstigar, passera Bråneryds herrgård och Lillån. Det blir brant uppför igen, gå genom järnvägsporten vid Rogbergavägen, fortsätt på skogsstigar uppför berget mot övre Öxnehaga, gå genom bostadsbebyggelsen till Öxnegården. Vid Öxnegården som drivs av Friluftsrämjandet i Huskvarna finns en kaffeservering som har öppet 6 dagar i veckan.

Från Öxnegården finns det många markerade motionsspår genom Bondbergets naturreservat och där kan du välja att gå genom beteshagarna till Kungsängsskolan eller genom skogen till Ekhagsvallen.

*Buslinje 2, hållplats Öxnegården och Kungsängsskolan.*

*Buslinje 12 och 30, hållplats Bokgatan.*

*Buslinje 13, hållplats Lövhagen och Öxnegården.*

*Buslinje 15, hållplats Trekanten, Lövhagen och Öxnegården.*

## Handikappleden på Öxnehaga, 0,8 och 1,3 km

En led särskilt anpassad för rullstolar genom skogsområde. Vid Hökamosse finns en rastplats.

*Buslinje 13 och 15, hållplats Rishagsgatan har anslutning till handikappleden.*

*Handikapparkering finns vid Hökamosse, med infart från Nässjövägen.*



## Uphill and Downhill, 7 km

A walk from the hilltops of Huskvarna, down through the valley of the Lillå stream, and up the steep hillsides of Öxnehaga, returning downhill to Kungsängen or Ekhagen. This is a quite demanding walk, having many challenging slopes.

Take the bus to Carlforsvägen at Jöransberg, and turn west through the residential areas. Make your way down the mountainside on narrow forest paths, passing Bråneryd manor and the Lillå stream. The path then turns steeply uphill, passing under the railway bridge at Rogbergavägen. Continue on the forest paths up the hillside to the upper parts of Öxnehaga, passing through the residential areas to the Öxnegården outdoor recreational centre and café (open 6 days a week), which is managed by the local branch of Friluftsrämjandet (The Swedish Association for Recreational Sports and Outdoor Activities).

From Öxnegården there are many signposted paths and trails leading throughout the Bondberget Nature Reserve, either along meadows down to the Kungsängen school, or back through the forest to Ekhagen.

*Bus no. 2. Bus stops: Öxnegården or Kungsängsskolan.*

*Buses no. 12 or 30. Bus stop: Bokgatan.*

*Bus no. 13. Bus stops: Lövhagen or Öxnegården.*

*Bus no. 15. Bus stops: Trekanten, Lövhagen or Öxnegården.*

## A Path for the Disabled, 0,8 or 1,3 km

A forest path, prepared for the use of wheelchairs with a rest and picnic place at Hökamosse.

*Buses no. 13 or 15. Bus stop: Rishagsgatan (adjoining the path).*

*Parking places for the disabled are at Hökamosse (access from road 31 to Nässjö).*

## Berg- und Talstrecke, 7 km

Wanderung von Huskvarnas Höhen, abwärts durch Lillådalen, wieder hoch auf die Anhöhen von Öxnehaga und abwärts nach Kungsängen oder Ekhagen. Ein anstrengender Weg mit vielen Bergen.

Nehmen Sie den Bus zum Carlforsvägen auf dem Jöransberg, gehen Sie durch die Siedlung Richtung Westen, klettern Sie den Berg auf schmalen Waldpfaden hinunter, vorbei am Bråneryds Herrengut und dem Bach Lillån.

Dann geht es wieder steil aufwärts, durch das Eisenbahntor am Rogbergavägen und weiter über Waldpfade auf den Berg zum oberen Öxnehaga, und dann durch das Wohngebiet zum Öxnegården. Am Öxnegården, der vom Friluftsförderverein (Friluftsrämjandet) in Huskvarna betrieben wird, gibt es ein Café, das wöchentlich an 6 Tagen geöffnet hat. Vom Öxnegården führen viele markierte Trimm-dich-Pfade durch das Naturschutzgebiet Bondberget und dort bestimmen Sie, ob Sie über Weideland zur Kungsängsskola oder lieber durch den Wald zum Ekhagsvallen zurückgehen möchten.

*Buslinie 2, Haltestelle Öxnegården und Kungsängsskolan.*

*Buslinie 12 und 30, Haltestelle Bokgatan.*

*Buslinie 13, Haltestelle Lövhagen und Öxnegården.*

*Buslinie 15, Haltestelle Trekanten, Lövhagen und Öxnegården.*

## Behindertenweg in Öxnehaga, 0,8 und 1,3 km

Eine besonders für Rollstuhlfahrer geeigneter Weg durch Waldgebiet. Bei Hökamosse befindet sich ein Rastplatz.

*Buslinie 13 und 15, Haltestelle Rishagsgatan hat Anschluss zum Behindertenweg.*

*Ein Behindertenparkplatz liegt bei Hökamosse, Einfahrt vom Nässjövägen.*